

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

Plan de secteur. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêté du Conseil d'Etat du 27 février 1987 (n° 27.601, Section administration, IIIème chambre) annule l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 novembre 1983 arrêtant le plan de secteur de « Mons-Borinage » dans la mesure où cet arrêté modifie l'affectation des parcelles sises à Dour, cadastrées Section E n°s 24s7, 24g7, 24d3, 24j3, 1247o3, 25d, 26a, 26b, partie 2407 en zone verte et à Elouges Section E n° 1257a en zone agricole.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

Sektorenplan. — Annullierung durch dem Staatsrat

Ein Beschluss des Staatsrates vom 27. Februar 1987 (Nr. 27.601, Verwaltungsabteilung, III. Kammer) annulliert den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. November 1983 zur Festlegung des Sektorenplanes von « Mons-Borinage », insofern als dieser Erlass die Zweckbestimmung der Parzellen gelegen in Dour, katastriert Flur E, Nr. 24s7, 24g7, 24d3, 24j3, 1247o3, 25d, 26a, 26b, 2407 teilweise im Grüngelände und in Elouges Flur E, Nr. 1257a in landwirtschaftlichem Gebiet abändert.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

Gewestplan. — Vernietiging door de Raad van State

Een arrest van de Raad van State van 27 februari 1987 (nr. 27.601, Afdeling administratie, IIIe kamer) vernietigt het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 november 1983 tot vaststelling van het gewestplan van « Mons-Borinage », naarmate dat dit besluit de bestemming wijzigt van de te Dour gelegen percelen gekadastrerd afdeling E nrs. 24s7, 24g7, 24d3, 24j3, 1247o3, 25d, 26a, 26b, 2407 gedeelte in groengebied en te Elouges, afdeling E nr. 1257a in landbouwgebied.

Esneux. — Budget 1987. — Réformation

Un arrêté du 20 mars 1987 du Ministre de la Région wallonne chargé du Logement et de la Tutelle réforme le budget pour 1987 de la commune d'Esneux.

La Louvière. — Budget 1987. — Réformation

Un arrêté du 26 mars 1987 réforme le budget initial pour l'exercice 1987 de la ville de La Louvière, voté par le conseil communal, en séance du 16 décembre 1986.

Colfontaine. — Budget 1987. — Réformation

Un arrêté du 26 mars 1987 réforme le budget initial pour l'exercice 1987 de la commune de Colfontaine, voté par le conseil communal, en séance du 17 décembre 1986.

Courcelles. — Budget 1987. — Réformation

Un arrêté du 26 mars 1987 réforme le budget initial pour l'exercice 1987 de la commune de Courcelles, voté par le conseil communal, en séance du 30 décembre 1986.

Florennes. — Budget 1987. — Réformation

Un arrêté du 26 mars 1987 réforme le budget initial pour l'exercice 1987 de la commune de Florennes, voté par le conseil communal, en séance du 22 décembre 1986.